

ACTIVITY PARK MÉDI KUBÍKA



Provozní řád

Kubíkova naučná stezka - ActivityPark Frymburk

- 1 Tento provozní řád, spolu s „Návštěvním rádem ActivityParku Frymburk“, vyvěšeným u vstupu do celého areálu, je bezvýhradně závazný pro všechny návštěvníky Kubíkovy naučné stezky.
- 2 Naučná stezka slouží veřejnosti za poplatek. Provozní doba stezky je v rámci otevírací doby, uvedené u vstupu.
- 3 Dětem je vstup na dětské hřiště, pískoviště, užívání herních prvků a vybavení naučné stezky povolen jen v doprovodu a pod trvalým dozorem rodiče, zákonného zástupce či jiné odpovědné osoby.
- 4 Pobyt na dětském hřišti a pískovišti je na vlastní nebezpečí uživatele, za děti ručí rodiče, odpovědný zástupce či jiná, dítě doprovázející, osoba.
- 5 Návštěvníkům je zakázáno přelézání zábran a zábradlí, provádět bez souhlasu provozovatele jakékoliv úpravy nebo neodborné zásahy s vybavěním a zařízením dětské stezky, pohybovat se v prostoru naučné stezky na kolech, kolečkových bruslích, skateboardu apod.
- 6 Případné poškození nebo znečištění Kubíkovy naučné stezky oznamte neprodleně provozovateli.

Provozní řád nabývá účinnosti dne 1. 6. 2016.

Při mimořádných událostech volejte:
Jednotné evropské číslo tísňového volání: tel. 112
Policej: tel. 158
Hasiči: tel. 150
Záchranná služba: tel. 155

Provovat: SKIPARK FRYMBURK s.r.o., Frymburk č.ev. 1052, 382 26 Frymburk, IČO: 01771116
Odpovědná a kontaktní osoba: Jaroslava Račáková, manager, gsm: +420 604 349 955



Rules and Regulations

Kubík's nature trail - ActivityPark Frymburk

- 1 These rules and regulations, along with the "ActivityPark Frymburk Visitors' Rules" posted at the entrance to the park, are absolutely mandatory for all visitors to Kubík's nature trail.
- 2 The nature trail is intended for use by the public for a fee. The trail's operating hours are during the opening hours given at the entrance.
- 3 Children are allowed to go in the playground and the sandpit and to use the game components and equipment on the nature trail only when they are accompanied by and are under the constant supervision of their parents, a legal guardian or other responsible person.
- 4 Visitors use the children's playground and sandpit at their own risk. Parents, a legal guardian or other person accompanying a child are responsible for the children.
- 5 Visitors are not allowed to climb over the barriers and railings, to make any modifications or tamper with the equipment and facilities on the nature trail without the operator's consent, to travel along the nature trail on a bike, rollerblades, skateboard, etc.
- 6 Please inform the park operator immediately of any damage or contamination of Kubík's nature trail.

These rules and regulations come into force on 1 June 2016.

In emergencies call:
Single European emergency number: Tel. 112
Police: Tel. 158
Fire Brigade: Tel. 150
Ambulance: Tel. 155

Operator: SKIPARK FRYMBURK s.r.o., Frymburk reg. no. 1052, 382 26 Frymburk, ID no.: 01771116
Responsible and contact person: Jaroslava Račáková, manager, gsm: +420 604 349 955

Betriebsordnung



Bärchen Kubíks Lehrpfad – ActivityPark Frymburk

- 1 Diese Betriebsordnung zusammen mit der „Besucherordnung des ActivityPark Frymburk“, die am Eingang zum Areal aushängt, ist für alle Besucher von Bärchen Kubíks Lehrpfad vorbehaltlos bindend.
- 2 Der Lehrpfad dient der Öffentlichkeit gegen eine Gebühr. Die Betriebszeit des Lehrpfads entspricht der am Eingang ausgehängten Öffnungszeit.
- 3 Kindern ist das Betreten von Spielplatz und Sandkästen, die Benutzung von Spielementen und der Ausstattung des Lehrpfades nur in Begleitung oder unter ständiger Aufsicht der Eltern, des gesetzlichen Vertreters oder einer anderen verantwortlichen Person gestattet.
- 4 Der Aufenthalt auf dem Spielplatz und im Sandkasten erfolgt auf eigene Gefahr des Benutzers. Für Kinder haftet die Eltern, der verantwortliche Vertreter oder eine andere die Kind begleitende Person.
- 5 Den Besuchern ist untersagt, über Absperrungen und Geländer zu steigen, ohne Zustimmung des Betreibers Änderungen oder unsachgemäße Eingriffe an Ausstattung und Einrichtung des Lehrpfads vorzunehmen, im Bereich des Lehrpfads auf Fahrrädern, Inlineskates, Skateboards u. Ä. unterwegs zu sein.
- 6 Eine eventuelle Beschädigung oder Verunreinigung von Bärchen Kubíks Lehrpfad ist unverzüglich beim Betreiber zu melden.

Die Betriebsordnung wird am 1. 6. 2016 wirksam.

Wichtige Notrufnummern:
Euronotruf: 112
Polizei: 158
Feuerwehr: 150
Rettungsdienst: 155

Betreiber: SKIPARK FRYMBURK s.r.o., Frymburk Evid.-Nr. 1052, 382 26 Frymburk, IdNr.: 01771116
Verantwortliche Kontakterson: Jaroslava Račáková, Manager, GSM: +420 604 349 955



Bezoekersreglement

Leerzame route van Beertje Kubík – ActivityPark Frymburk

- 1 Dit reglement is samen met het bij de ingang van het park opgehangen "Bezoekersreglement van het ActivityPark Frymburk" zonder voorbehoud bindend voor alle bezoekers van de Leerzame route van Beertje Kubík.
- 2 De leerzame route is tegen betaling voor het publiek toegankelijk. De openingstijden van de route zijn gelijk aan de bij de ingang vermelde openingstijden van het hele terrein.
- 3 Kinderen mogen de speelplaats, de zandbak, de speelelementen en uitrusting van de routes alleen onder begeleiding en onder permanent toezicht van de ouders, van een wettelijke voogd of een andere verantwoordelijke persoon betreden.
- 4 Bezoekers verblijven op de speelplaats en in de zandbak op eigen risico, ouders, wettelijke voogden of andere voor de kinderen verantwoordelijke personen zijn voor de kinderen verantwoordelijk.
- 5 Het is verboden om over de hekken en balustrades te klimmen, zonder toestemming van de exploitant aanpassingen en andere onvakkundige ingrepen op de uitrusting van de kinderroute uit te voeren, op de leerzame route te fietsen, te rolschaatsen of te skateboarden.
- 6 Beschadiging of verontreiniging van de Leerzame route van Beertje Kubík dient u onverwijld bij de exploitant te melden.

Het bezoekersreglement treedt in werking op 1. 6. 2016.

In nood gevallen gelieve te bellen:
Standaard Europees alarmnummer: 112
Politie: 158
Brandweer: 150
Ambulance: 155

Exploitant: SKIPARK FRYMBURK s.r.o., Frymburk, reg.nr. 1052, 382 26 Frymburk, KvK-nr.: 01771116
Bevoegde contactpersoon: Jaroslava Račáková, manager, gsm: +420 604 349 955